



© Bruno Marie



Terres et mers australes françaises

French Austral Lands and Seas

Les Terres et mers australes françaises englobent les plus grandes des rares terres émergées du sud de l'océan Indien : l'archipel Crozet, les îles Kerguelen, Saint-Paul et Amsterdam ainsi que 60 petits îlots situés dans la zone subantarctique.

Cette " oasis " au cœur de l'océan Austral, qui couvre une superficie de plus de 67 millions d'hectares, abrite l'une des plus fortes concentrations d'oiseaux et de mammifères marins au monde. On y trouve notamment la plus grande population de manchots royaux et d'albatros de Carter au monde. Du fait de leur éloignement des centres d'activités humaines, ces îles sont des vitrines extrêmement bien préservées de l'évolution biologique et elles constituent un terrain unique pour la recherche scientifique.

The French Austral Lands and Seas comprise the largest of the rare emerged landmasses in the southern Indian Ocean: the Crozet Archipelago, the Kerguelen Islands, Saint-Paul and Amsterdam Islands as well as 60 small sub-Antarctic islands.

This 'oasis' in the middle of the Southern Ocean covers an area of more than 67 million ha and supports one of the highest concentrations of birds and marine mammals in the world. In particular, it has the largest population of King Penguins and Yellow-nosed albatrosses in the world. The remoteness of these islands from centres of human activity makes them extremely well-preserved showcases of biological evolution and a unique terrain for scientific research.

CROZET

SAINT-PAUL ET AMSTERDAM

45
ÎLES KERGUELEN

Année d'inscription	2019	Year of inscription
Critères d'inscription	(vii) (ix) (x)	Selection criteria
Superficie du Bien	67 296 900 ha	Surface area of the property
Localisation	Terres australes et antarctiques françaises	Location
Coodonnées DMS	S49 22 49.3 E69 21 10.1	Coordinates



Critère (vii)

Les Terres et mers australes françaises forment un des derniers lieux de " naturalité " au monde ayant conservé le caractère sauvage de son patrimoine naturel. Le phénomène de concentration d'oiseaux et de mammifères marins y est tout à fait unique dans la zone subantarctique, présentant d'immenses colonies où se mêlent harmonieusement une abondance d'espèces, d'ambiances sonores, de couleurs et d'odeurs. Cette nature foisonnante au cœur de paysages volcaniques grandioses renforce le caractère sublime du bien.

Criterion (vii)

The French Austral Lands and Seas, with their pristine natural heritage, are one of the last wilderness areas on the planet. They feature a unique concentration of marine birds and mammals in the sub-Antarctic region, with enormous colonies where an abundance of species, sounds, colours and scents blend harmoniously. Grandiose volcanic landscapes teeming with life reinforce the exceptional character of the site.

Critère (ix)

L'immensité du bien, intégrant une des plus grandes aires marines protégées au monde, permet une large représentativité de la biodiversité australe et des processus écologiques en cours dans cet océan. Il assure la protection de l'ensemble des zones essentielles aux cycles de vie des espèces du territoire et garantit ainsi le maintien des fortes concentrations d'oiseaux et de mammifères marins. L'importance de ces zones de productivité primaire et leur rôle dans la régulation du cycle du carbone représentent une contribution essentielle pour la bonne santé des océans.

Criterion (ix)

The site is vast and includes one of the largest marine protected areas in the world. Because of this, it features a high representation of the biodiversity of the Southern Ocean and the ecological processes that occur in it. It protects all the key areas to support the life cycles of species in the territory, thus ensuring the maintenance of high concentrations of marine birds and mammals. The importance of these primary productive areas and their role in the regulation of the carbon cycle make an essential contribution to the health of oceans.

Critère (x)

Site d'exception pour la conservation de l'avifaune mondiale, les Terres et mers australes françaises hébergent plus de 50 millions d'oiseaux Sur 16 des 47 espèces présentes, près de la moitié de leur population mondiale se reproduit sur les îles. On y trouve notamment la plus grande population de manchots royaux et d'albatros de Carter au monde, ainsi que 8 espèces endémiques telles que l'emblématique albatros d'Amsterdam, l'un des oiseaux les plus rares de la planète. Elles concentrent également de larges populations de pinnipèdes, dont la 2^e plus grande au monde d'éléphants de mer du Sud et la 3^e plus importante d'otaries à fourrure antarctique de la planète, mais aussi des cétacés, dont notamment le dauphin de Commerson. La richesse et la diversité d'espèces des Terres et mers australes françaises, tout à fait unique dans l'océan austral, confère au bien une valeur universelle exceptionnelle.

Criterion (x)

The French Austral Lands and Seas are an exceptional site for the conservation of the world's birds. They are home to over 50 million birds of up to 47 species. Close to half of the global population of 16 of these species breeds on these islands. For example, they feature the largest population of King Penguin and Yellow-nosed Albatross in the world, as well as 8 endemic species such as the Amsterdam Albatross, a flagship species and one of the world's rarest birds. They also host large populations of Pinnipeds, including the second largest colony of Southern Elephant Seals and the third largest colony of sub-Antarctic Fur Seals in the world, and also cetaceans such as Commerson's Dolphin, an endemic subspecies occurring in Kerguelen. The species richness and diversity of the French Austral Lands and Seas, which is unique in the Southern Ocean, gives the site an Outstanding Universal Value.